



大连凯美  
DALIAN CHEM

国际贸易 / 国内贸易 / 外贸代理服务  
INTERNATIONAL TRADE / DOMESTIC TRADE / FOREIGN TRADE AGENCY



# 大连凯美集团简介

## The Introduction of Dalian Chem Group

大连凯美集团是以大连凯美进出口集团有限公司为核心企业发展组建的企业集团。除核心企业外，还有投资企业：大连凯兴国际贸易有限公司、大连凯美出租汽车有限公司、大连凯顺国际货运代理有限公司。

业务领域：国际贸易、国内贸易、国际货运代理、公共事业（出租车客运服务）等。

Dalian Chem Group is established on the basis of its core enterprise Dalian Chem Import and Export Group Co., Ltd. In addition to the core enterprise, Dalian Chem Group also includes several investment enterprises: Dalian Kaixing International Trade Company, Dalian Kaimei Taxi Co., Ltd., and Dalian Kaishun International Freight Forwarding Co., Ltd..

Business scope: international trade, domestic trade, international freight forwarding, public utilities (Taxi passenger transport service), etc.



## 董事长致辞

Message from Chairman



大连凯美集团董事长  
Chairman  
陈文新先生  
Mr. Chen Wenxin

大连凯美进出口集团有限公司成立于1985年，至今已过而立之年。

三十多年来，可爱的员工们，视企业如家，不离不弃，和衷共济，风雨同舟，不忘初心，一路前行，实现了共同成长，共同进步！

三十多年来，我们始终与合作伙伴以诚相待，相互信任，相互理解，精诚合作，互惠互利，增进了友谊，扩大了合作，推动了发展。

展望未来，我们更加充满信心，充满期待。我们将继续秉承“守法诚信，合作共赢”的经营理念，戮力同心，扎实进取，强化核心，发挥优势，努力实现良性健康发展。

让我们携手并肩，继续前行，沿着新时代的前进方向开启新的征程，阔步奔向更加辉煌灿烂的明天！

Dalian Chem Imp. and Exp. Group Co., Ltd. was founded in 1985. It's been established for more than 30 years now.

In more than 3 decades, our dear staff, taking Dalian Chem as their family, never give in and never give up, share in a common cause, work together against the odds, and always remain true to the original aspiration. They have achieved the growth and improvement

together with the company.

In more than 3 decades, we serve our clients with sincerity, share in mutual trust, mutual understanding, and sincere cooperation on mutual benefits basis. Both friendship and cooperation are developed and promoted through joint efforts.

Look forward to the future, we are full of confidence and expectation. We will inhere to the company managing creed which is "Law-abiding, Honesty, Cooperation and Win-Win". We will work together towards the same goal, make progress step by step, strengthen the core business, exploit the full advantages, make efforts, and fulfill sound and healthy progress and development.

Let's go forward, hand in hand, shoulder to shoulder. Let's follow the track of new era and start our brand new journey, to a more brilliant and more glorious tomorrow.



## 核心企业

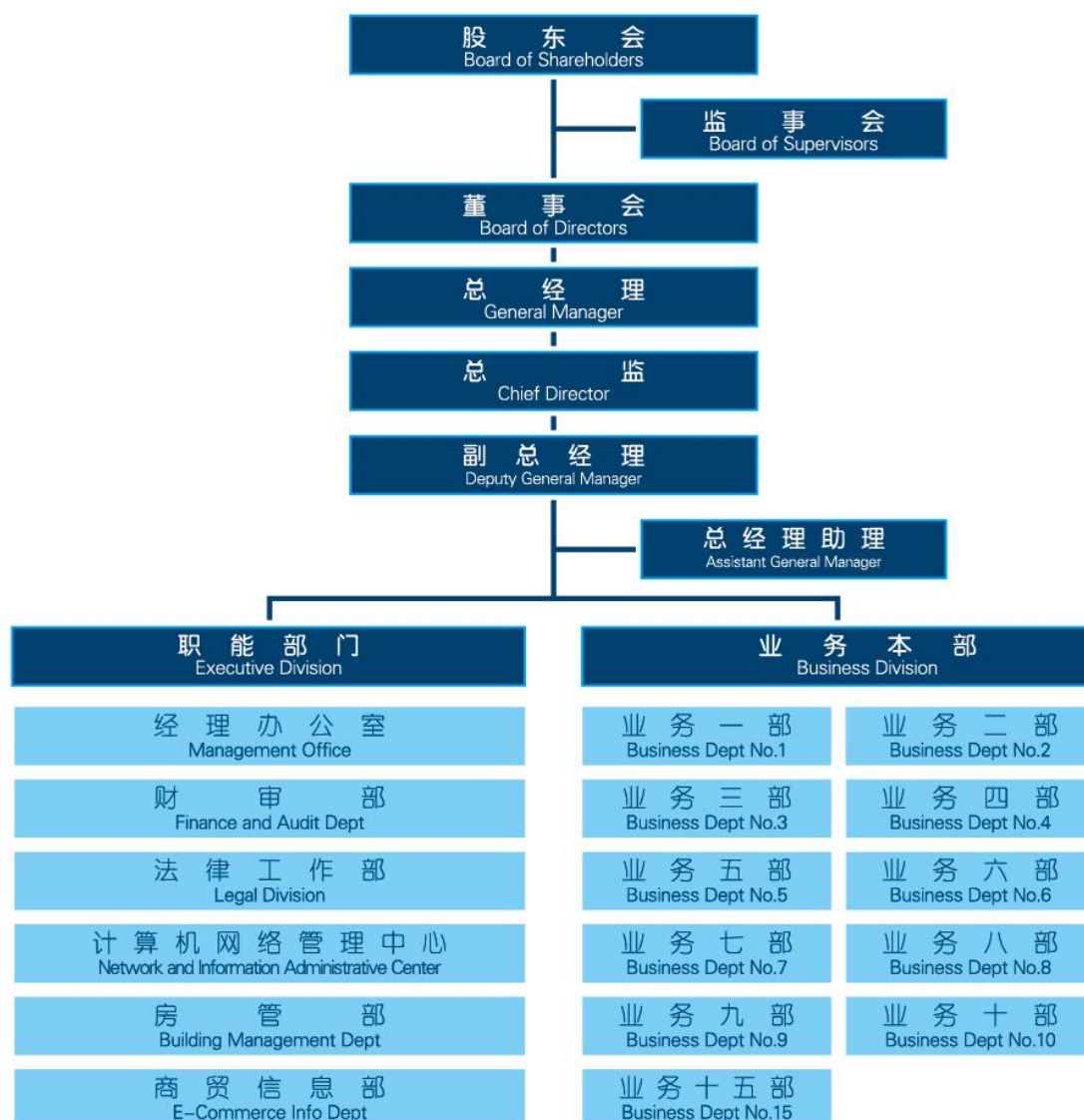
# 大连凯美进出口集团有限公司介绍

The Core Enterprise

Brief Introduction of Dalian Chem Import and Export Group Co.,Ltd.

大连凯美进出口集团有限公司前身是成立于1985年的中国化工进出口公司大连分公司。经过30多年的发展，已由原来的单一化工品进出口发展成为一家以化工品为主营的综合性国际贸易专业公司，年进出口额超过一亿美元。

The predecessor of Dalian Chem Import and Export Group Co.,Ltd. is Sinochem Dalian Branch, which was founded in 1985. Through 30 years development, Dalian Chem Import and Export Group Co.,Ltd. has been enlarged to a comprehensive international trade company, business scope covers not only single import and export of chemicals, also dozens types of other products. Chemicals are still the main products however, the annual import and export volume is more than 100 million US Dollars.





## 公司资质 Company Qualification

- 公司是中国五矿化工、医药保健、服装纺织、食品土畜、轻工工艺、机电产品进出口商会的会员单位。

The company is now member of CCCMC, CCCMHPIE, CCCT, CFNA, CCCLA, and CCCME.



- 公司于2002年通过ISO9001.2000版国际质量管理体系认证。2017年又通过了ISO9001.2015版国际质量管理体系认证。

The company passed ISO9001.2000 International Quality Standard Certification in 2002, and passed the ISO9001.2015 version in 2017.



- 公司于2014年获得中华人民共和国大连海关的“认证企业证书”

The company got the “Customs Certified Enterprise Certificate” in 2014, issued by the People's Republic of China Dalian Customs.



- 公司于2001年获得安监局的“中华人民共和国危险化学品经营许可证”

The company got the “Hazardous Chemicals Business License of the People's Republic of China” in 2001, issued by the Safety Supervision Bureau.



- 公司于2000年获得工商局颁发的“食品流通许可证”

The company got the "Food Import Circulation Permit" in 2000, issued by the Trade and Industry Bureau.

# 公司荣誉

## Honors and Awards

公司成立30多年以来先后获得了全国外经贸系统先进集体，全国外经贸质量效益型先进企业，辽宁省重合同守信用单位，辽宁省进出口100强单位，大连市先进单位、进出口100强单位，大连市遵守劳动保障法规AAA级诚信用人单位、大连市五一劳动奖状等多项荣誉称号。

During its development in 30 years, many honors and awards have been won by Dalian Chem Group, like: Advance Team of China Foreign Economic and Trade System, Advance Team of Quality and Achievements of China Foreign Economic and Trade System, Advance Team of Contract and Promise Honoring of Liaoning Province; Top 100 of Import and Export of Liaoning Province, Advance Group of Dalian City, Top 100 of Import and Export of Dalian City, Credibility Grade AAA Unit of Labor and Social Security Laws and Regulations, and the company also won Labor Medal on Laborer's Day, awarded by local government of Dalian City.





## 业务介绍—出口

### Export Business Introduction

出口经营范围：化工产品、纺织服装、食品土畜、轻工工艺、机电、医药化工品等。

Export business scope: chemicals, textile and clothing, foodstuffs, native produce and animal by-products, light industry articles, mechanical and electrical products, pharmaceuticals, etc.

公司从事化工品出口已30多年，已同国内众多的大中型化工企业形成战略合作伙伴及代理关系，出口产品遍及世界60多个国家和地区，不仅是东北地区的重要国际贸易窗口，在全国化工产品的进出口行业中也具有相当高的知名度。

The Company has been engaged in the export of chemicals for over 30 years, and has formed strategic partnership and agency relationship with numerous domestic large and medium chemical plants, the company's export market covers more than 60 countries and regions, the company is not only one of the main important international trade channels in northeast of China, also one of the well-known companies enjoying reputation in international chemicals trading all over the country.

- 公司石蜡、烷烃、偏三甲苯等石油化工产品年出口额达千万美元以上。

Annual export volume of company's main products petrochemicals amounts to over 10 million US dollars, including Paraffin Wax、N-Dodecane、1,2,4-Trimethylbenzene, etc.



- 化工中间体：三聚氯氰、6 硝基 1、2、4 酸、没食子酸等中间体年出口额也在千万美元以上。

Annual export volume of chemical intermediates amounts to over 10 million US dollars, including Cyanuric Chloride、6 Nitro 1,2,4 Acid、Gallic Acid, etc.



## 业务介绍—出口

### Export Business Introduction

- 染料, 颜料: 硫化青、碱性品绿、活性艳蓝、氧化锌、氧化铁、氧化铬绿等

Dyes, pigments: Sulphur Black, basic green, reactive dyes, Zinc Oxide, Iron Oxide, Chromium Oxide Green, etc.



- 食品添加剂, 饲料添加剂: 没食子酸丙酯、磷酸、CMC、柠檬酸、小苏打、干酵母、麦芽糊精、硫酸锌等。

Food additives, feed additives: Propyl Gallate, Phosphoric Acid, CMC, Citric Acid, Sodium Bicarbonate, Dry Yeast, Maltodextrin, Zinc Sulfate, etc.



- 其他化工产品: 氧氯化锆、聚合氯化铝、氯化镁、硫酸镁、氟硅酸钠、乙二胺四乙酸二钠等

Other chemicals: Zirconium Oxychloride, Poly Aluminum Chloride, Magnesium Chloride, Magnesium Sulfate, Sodium Silicofluoride, Ethylene Diamine Tetraacetic Acid Disodium Salt (EDTA-2NA).



- 服装纺织

Textile and Clothing





## 业务介绍—进口 Import Business Introduction

进口经营范围：机械设备及备件、化工原料、食品肉品、矿产品等。

Import business scope: Mechanical equipment and spare parts, chemical raw material, foodstuffs and meat, minerals, etc.

- 机械设备及备件的年进口额达千万美元以上。

Annual import of mechanical equipment amounts to over 10 million US dollars.



- 化工原料：公司常年进口各种型号的PE、PP、PVC以及TDI、MDI等国内需要化工原材料。

Chemical raw material: regular import to satisfy local demand. Different types of: PE, PP, PVC, TDI and MDI, etc.



- 食品肉品：基于公司具有“食品流通许可证”的资质，随着“促内需”政策的出台，近年来公司冷冻肉品、葡萄酒、乳制品（鲜奶、奶粉）等的进口业务不断发展，年进口额达千万美元以上。

Foodstuffs and meat: based on "Food Import Circulation Permit" qualification, with the policy of "Domestic Demand Exploration" in recent years, our import business on frozen meat, wine, dairy products (fresh milk, milk powder) has enjoyed continuous development, annual import volume amounts to over 10 million US dollars.



## 业务介绍—外贸代理

### Foreign Trade Agency Service

公司多年以来本着“诚实守信，合作共赢”的经营理念，一直注重为国内外客户提供优质的进出口业务代理服务。特别是注重为众多的中小微企业提供进出口业务的全套代理服务。

The company keeps "Honest and trustworthy, win-win cooperation" as business philosophy from the very beginning. We focused on the high quality import and export business agency service to both domestic and foreign clients. Especially, we focus on providing one-stop agency service to numerous small and medium size enterprises.

## 投资企业及简介

### Introduction of Investment Companies and Enterprises

#### 大连凯兴国际贸易有限公司

##### Dalian Kaixing International Trade Company

成立于2006年4月，是一家综合性贸易公司。主要经营化工、机械、电子等产品。

Established in April, 2006, it's a comprehensive trading enterprise, mainly handling chemicals, machinery, electronic products, etc.

#### 大连凯美出租汽车有限公司

##### DalianChem Taix Co.,Ltd

成立于1992年9月，现有出租汽车30台。主要从事汽车客运服务。

Established in September, 1992. 30 taxis available. Mainly engages in passenger car service.

#### 大连凯顺国际货运代理有限公司

##### Dalian Kaishun International Forwarding Co.,Ltd

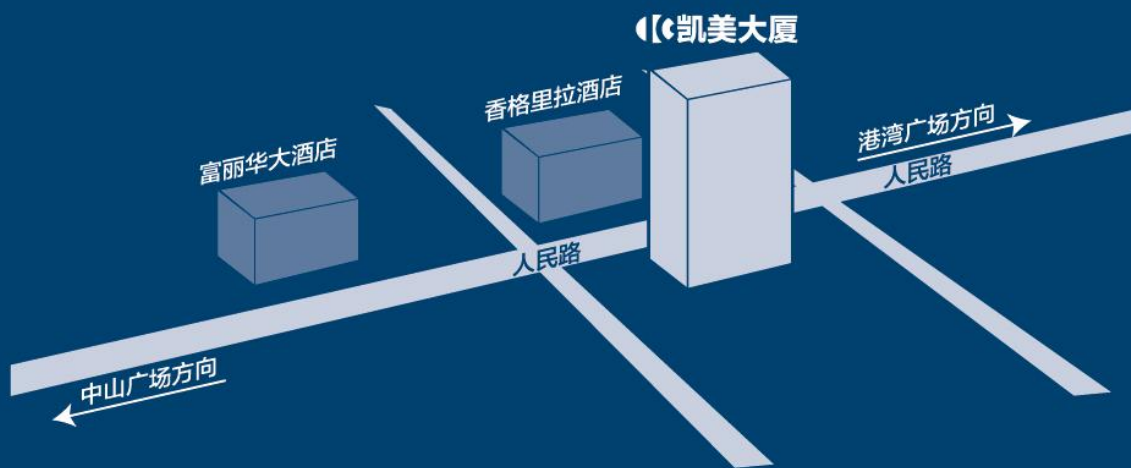
成立于2006年12月，主要从事海、陆、空运进出口货物的国际运输代理业务及报关、报验等业务。

Established in December, 2006, mainly engages in land, sea and air cargo international transport agency, customs declaration, inspection and other services.



大連凱美集團





 **大连凯美集团** DALIAN CHEM GROUP

地址：中国·大连市人民路61号凯美大厦 邮编：116001  
ADD: Chem Bldg., No.61, Renmin Road, Dalian, 116001, China  
TEL(OFFICE): +86 411 8280 8007 / 8265 0569  
TEL(BUSINESS): +86 411 82630561  
FAX: +86 411 82630088/82640610  
E-MAIL: chemgroup@dlchem.com  
HTTP://www.dlchem.com  
COPYRIGHT: Dalian Chem Import and Export Group Co., Ltd. 2018

